



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 19 avril 2017**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale, Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 24 avril 2017

10.003 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 avril 2017

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers, Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1176859003

Accorder un contrat à Wajax Équipement pour la fourniture et l'installation d'un engin élévateur à nacelle et d'une carrosserie de service sur un châssis de camion pour une somme maximale de 306 983,25 \$, taxes incluses – Appel d'offres public 16-15744 (un seul soumissionnaire conforme)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des infrastructures_voirie et transports, Direction des transports - 1177371002

Accorder un contrat à Croisières Navark Inc. pour l'opération d'un service de navette fluviale comprenant deux trajets pour les saisons estivales 2017, 2018 et 2019 – Dépense totale de 883 787,53 \$, taxes incluses – Appel d'offres public 17-15661 (1 soumissionnaire) / Approuver une entente entre la Ville de Longueuil et la Ville de Montréal concernant le financement et le partage des coûts pour ce contrat de navettes fluviales, pour les saisons estivales 2017, 2018 et 2019 / Autoriser, à cette fin, la réception d'un revenu de 490 714,81 \$

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1170138002

Autoriser la prolongation de l'entente-cadre, et autoriser une dépense additionnelle de 243 000 \$, pour la fourniture de différents types de services de reliure de documents pour les bibliothèques de Montréal, pour douze mois, soit du 25 mai 2017 au 25 mai 2018, dans le cadre du contrat à Les Reliures Caron & Létourneau Ltée (CM14 0482), majorant ainsi le montant de 1 310 312,47 \$ à 1 553 312,47 \$

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1175035001

Accorder un contrat de gré à gré à la firme JSI Telecom (fournisseur unique), pour la mise à jour du système d'écoute électronique du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), incluant l'acquisition de composantes matérielles spécialisées, ainsi que l'entretien et le support pour une période de 3 ans, soit du 1er juillet 2017 au 30 juin 2020, pour une somme maximale de 817 544,15 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922005

Accorder un contrat à « Grenier Chevrolet Buick GMC inc. » pour la fourniture de dix (10) automobiles électriques de marque et modèle Chevrolet Bolt pour une somme maximale de 467 424,08 \$, taxes incluses – Appel d'offres public 17-15955 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports, Direction des transports - 1177371001

Accorder un contrat à Navettes Maritimes du Saint-Laurent inc. pour l'opération d'un service de navette fluviale incluant deux trajets reliant le Vieux-Port de Montréal et le parc Jean-Drapeau pour les saisons estivales 2017, 2018 et 2019 - Dépense totale de 2 588 481,61 \$, taxes incluses – Appel d'offres public 17-15660 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme) / Approuver une entente entre la Ville de Longueuil et la Ville de Montréal concernant le financement et le partage des coûts pour ce contrat de navettes fluviales, pour les saisons estivales 2017, 2018 et 2019 / Autoriser à cette fin la réception d'un revenu de 801 122,23 \$

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1177482001

Conclure une entente-cadre avec la compagnie Peintures Ennis Canada ULC, pour une période de trois ans, avec deux possibilités de prolongation de 12 mois chacune, pour la fourniture et la livraison, sur demande, de peinture pour le marquage routier – Appel d'offres public 17-15537 (1 soumissionnaire) (Montant estimé : 4 117 709,14 \$, taxes incluses)

20.008 Contrat de construction

CM Verdun, Direction des travaux publics - 1176459002

Octroyer un contrat à "Les excavations Super Inc." pour la reconstruction de la 3e Avenue, entre la rue de Verdun et le boulevard LaSalle – Dépense totale de 3 221 837,85 \$, contingences, incidences et taxes incluses (contrat : 3 088 928,74 \$ + incidences : 132 909,11 \$, taxes incluse) – Appel d'offres public S17-002 (9 soumissionnaires)

20.009 Contrat de construction

CM Verdun, Direction des travaux publics - 1176459003

Octroyer un contrat à Pavages Chenail inc. pour la reconstruction de la rue Brault, entre la rue Bannantyne et le boulevard LaSalle, et de la rue de Verdun, entre les rues Godin et Manning – Dépense totale de 3 515 488,61 \$, contingences, incidences et taxes incluses (contrat : 3 329 376,08 \$ + incidences : 186 112,53 \$, taxes incluses) – Appel d'offres public S17-003 (3 soumissionnaires)

20.010 Contrat de construction

CM Verdun , Direction des travaux publics - 1176730002

Octroyer un contrat à Sintra inc. (Région Montérégie-Rive-Sud) pour la reconstruction des rues Crawford, Truman et Parkdale dans l'arrondissement de Verdun – Dépense totale de 3 325 379,95 \$, contingences, incidences et taxes incluses (contrat : 3 228 524,21 \$ + incidences : 96 855,74 \$, taxes incluses) – Appel d'offres public S17-012 (8 soumissionnaires)

20.011 Contrat de construction

CM Verdun , Direction des travaux publics - 1176459004

Octroyer un contrat à Sintra inc. Région Montérégie-Rive-Sud pour la reconstruction de la rue Egan, entre les rues Bannantyne et Wellington, et de la rue Wellington, entre les rues Egan et Argyle / Dépense totale de 3 251 878,44 \$, contingences, incidences et taxes incluses (contrat : 3 146 000,91 \$ + incidences : 105 877,53 \$, taxes incluses) – Appel d'offres public S17-001 (6 soumissionnaires)

20.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.013 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231013

Accorder un contrat aux Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Berri et l'avenue Coloniale, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal. Dépense totale de 3 538 591,62 \$ (contrat : 3 175 830,00 \$ et incidences : 375 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 266601 (4 soumissionnaires)

20.014 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231010

Accorder un contrat à Les Excavations Super inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie et d'éclairage dans la rue Panet, de la rue Ontario Est à la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Ville-Marie – Dépense totale de 3 290 428,24 \$ (contrat : 2 991 428,24 \$ + incidences : 299 000 \$), taxes incluses – Appel d'offres public 316101 (8 soumissionnaires)

20.015 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1177000002

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réfection du passage inférieur Clark / Van Horne, dans les arrondissements Rosemont–La Petite-Patrie et Plateau Mont-Royal – Dépense totale de 3 921 011,52 \$, taxes incluses (travaux et contingences : 3 757 565,13 \$ + incidences : 163 446,39 \$, taxes incluses) – Appel d'offres public 335001 (13 soumissionnaires)

20.016 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231018

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable par chemisage sur diverses rues dans les arrondissements d'Anjou, de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, de Montréal-Nord, de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et de Saint-Léonard – Dépense totale de 10 118 411,41 \$ (contrat : 9 938 411,41 \$ + incidences : 180 000,00 \$), taxes incluses – Appel d'offres public 333704 (2 soumissionnaires)

20.017 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1177100001

Accorder un contrat à CRT Construction inc., pour la construction d'une canalisation en tunnel pour la protection de l'alimentation en eau brute de l'usine Atwater – Arrondissement de Verdun – Dépense totale de 75 384 000,32 \$, taxes incluses – Appel d'offres public 10210 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.018 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231017

Accorder un contrat à Sade Canada inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage sur diverses rues dans les arrondissements de Rosemont-La Petite-Patrie, de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve / Dépense totale de 10 996 128,21 \$ (contrat : 10 791 128,21 \$ + incidences : 205 000,00 \$), taxes incluses / Appel d'offres public 333709 (3 soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231022

Accorder un contrat à Clean Water Works inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage sur diverses rues dans les arrondissements d'Anjou, de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, de Montréal-Nord, de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, de Saint-Léonard et du Plateau Mont-Royal / Dépense totale de 4 646 000,00 \$ (contrat : 4 561 000,00 \$ + incidences : 85 000,00 \$), taxes incluses / Appel d'offres public 333710 (3 soumissionnaires)

20.020 Contrat de services professionnels

CM Verdun , Direction des travaux publics - 1176459001

Octroyer un contrat de services professionnels à "Solmatech inc." pour le contrôle de matériaux et surveillance qualitative et quantitative des travaux de reconstruction des rues Brault, Egan et 3e Avenue dans l'arrondissement de Verdun / Dépense totale de 536 034,72 \$, contingences et taxes incluses / Appel d'offres public S17-004 (4 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.021 Contrat de services professionnels

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1177334004

Accorder un contrat de services professionnels à Tremblay et Tremblay S.E.N.C. / Trame-Verte pour la surveillance d'arrosage, d'entretien et de suivi de la garantie des arbres / Somme maximale de 1 073 937,19 \$ taxes incluses / Appel d'offres public 17-15754 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

20.022 Entente

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1175322001

Résilier l'entente transitoire entre la Ville et Bell-Canada concernant certaines modalités d'implantation du réseau de Bell-Canada et entériner la nouvelle entente définissant le cadre général du déploiement du réseau de Bell-Canada sur l'ensemble du territoire de la Ville de Montréal

20.023 Immeuble - Servitude

CE Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558015

Approuver une convention dans laquelle le syndicat des copropriétaires de Vue phase I et II (lot 4 758 614 du cadastre du Québec) et le syndicat des copropriétaires de Vue phase III et IV (lot 5 272 695 du cadastre du Québec) autorisent la Ville à occuper une partie de leur immeuble aux fins de construction d'un muret de soutènement situé en façade de la rue Buchan, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et dans laquelle le Syndicat des copropriétaires Vue Phase III et IV autorise la Ville à construire, sur une partie de son immeuble ledit muret et s'engage à consentir une servitude en faveur de la Ville à cette fin

20.024 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité sociale et des sports, Direction des sports - 1174141002

Accorder un soutien financier de 5 000 \$ à la Fédération québécoise d'athlétisme (FQA) pour le soutien à la candidature de deux éditions des Championnats canadiens extérieurs d'athlétisme entre 2019 et 2022 dans le cadre du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains 2017, volet soutien à la candidature

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.025 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.026 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1177584001

Accorder un soutien financier non-récurrent de 20 000 \$ au Conseil régional de l'environnement de Montréal dans le cadre de la production du Gala de reconnaissance en environnement et développement durable de Montréal, qui se tiendra le 25 avril 2017 au Marché Bonsecours / Approuver un projet de convention à cet effet

20.027 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1171654005

Accorder un soutien financier de 5 467 \$ à Quartier éphémère, Centre d'Arts visuels, pour réaliser une étude de faisabilité incluant un programme fonctionnel et technique dans le cadre du Programme de soutien aux études préalables de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver le projet de convention à cet effet

20.028 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.029 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1177233004

Accorder un soutien financier de 6 000 000 \$ à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière afin de réaliser le projet de fouilles archéologiques du marché Sainte-Anne et du parlement de la province du Canada-Uni / Approuver un projet de convention à cet effet

20.030 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1173775001

Accorder un contrat à Groupe TNT pour le projet Agglomération de Montréal – Régulation de la pression et mesure du débit – Travaux 2017 / Dépense totale de 11 193 181,82 \$ (contrat : 9 850 000,00 \$ + incidences : 1 343 181,82 \$), taxes incluses / Appel d'offres public 10219 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1175205001

Adopter la politique d'attribution, d'utilisation et de renflouement des surplus dégagés de l'exercice 2016, la détermination des surplus de gestion des arrondissements, adopter l'affectation de surplus 2016 à des projets spécifiques

30.002 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1175205002

Adopter l'affectation de surplus cumulés au 31 décembre 2016 - Volet agglomération

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

30.003 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1175929001

Report des budgets d'immobilisations des arrondissements non utilisés en 2016

30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1175929002

Report des budgets d'immobilisations des arrondissements non utilisés en 2016 du conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

30.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.006 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1174346002

Autoriser un virement budgétaire de 500 000 \$ au cours de l'année 2017 en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget du Service des ressources humaines pour le financement d'enquêtes externes en matière de harcèlement psychologique durant les six mois à venir et ce, à compter du 1er mars 2017 / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire de 1 125 000,00 \$ pour les années 2018 et subséquentes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1173570002

Demander l'autorisation de conclure un contrat de gré à gré pour l'acquisition de services relatifs à la tenue du Grand Prix du Canada

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1166968004

Adopter le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal, et mandater la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation pour tenir une consultation publique

40.002 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1170511001

Adopter le projet de Plan de développement urbain, économique et social (PDUÉS) pour les quartiers aux abords de l'échangeur Turcot et mandat à l'Office de consultation publique de Montréal pour assurer la tenue de la consultation publique portant sur le projet de PDUÉS

40.003 Règlement - Adoption

CG Direction générale , Contrôleur général - 1163088002

Adopter, avec modification, le « Règlement modifiant le Règlement sur le Code de conduite des employés de la Ville de Montréal (RCG12-026) »

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

40.004 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture - 1170387001

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 10 636 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagements muséaux dans le cadre du projet de relocalisation du Centre d'Histoire de Montréal au Carré Saint-Laurent

40.005 Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1161081004

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 21 000 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et leurs équipements

40.006 Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1161081005

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 17 000 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et leurs équipements

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.007 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1172622002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 533-68 modifiant le règlement de zonage de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.008 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1170335002

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017) (16-065), afin que le conseil municipal établisse un tarif pour un accès à des espaces de stationnement réservés au centre-ville pour les véhicules électriques en libre-service

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Direction générale , Cabinet du directeur général - 1171711001

Déposer le rapport annuel d'activités du Comité de vérification élargi de la Ville de Montréal pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2016

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1173496001

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1er janvier 2017 au 31 mars 2017, accordées par le fonctionnaire de niveau A concerné du Service de la gestion et de la planification immobilière

60.003 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174396006

Prendre acte du rapport mensuel des décisions déléguées concernant les transactions d'acquisition ou d'aliénation d'un immeuble (terrain) d'une valeur maximale de 25 000 \$, couvrant la période du 1er mars 2017 au 31 mars 2017, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.004 Dépôt

CM Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1170029001

Déposer au conseil municipal le rapport financier consolidé vérifié par la Ville de Montréal et du document Reddition de comptes financières pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016, y compris le rapport produit sur les formules prescrites par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

60.005 Dépôt

CG Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1170029002

Déposer au conseil d'agglomération le rapport financier consolidé vérifié de la Ville de Montréal et du document Reddition de comptes financière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016, y compris le rapport produit sur les formules prescrites par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

60.006 Dépôt

CG Direction générale , Cabinet du directeur général - 1173570003

Déposer le rapport 2017 présentant le suivi des mandats des commissions reçus des conseils municipal et d'agglomération et le suivi des motions référées aux commissions et aux services municipaux.

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance